

ALL.1

Due strade unite da un mezzo che si incontrano in un punto  
ore 11,35

Città di Torino - AOO: 061 Circoscrizione 2 - Santa Rita - Mirafiori Nord-Sud
Protocollo del <b>11 MAG. 2018</b>
N. <b>6542 T. L. CI. 40 F. 1</b>

Dirigente / Presidente / Coord 3-2-1  
 S.S. / Pauso / Pagnuel / Economato AnimaGiovane  
 Marketing / Culture (Ferrari)  
 ISTANZA DI CONTRIBUTO

<p><b>MARCA DA BOLLO</b></p> <p>EURO 16,00</p>	<p>Oppure <b>ESENTE MARCA DA BOLLO:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> ai sensi del D.P.R. 26/10/1972 n. 642, allegato B, articolo 27 bis (organizzazioni non lucrative di utilità sociale - O.N.L.U.S. e Federazioni sportive e Enti di promozione sportiva riconosciuti dal C.O.N.I.);</li> <li><input type="checkbox"/> ai sensi del D. Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10, comma 8 (le/gli associazioni/organismi di volontariato di cui alla Legge 266/91 iscritti nei registri istituiti dalle Regioni);</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> ai sensi del D. Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10, comma 8 (le O.N.G. di cui alla Legge 49/87);</li> <li><input type="checkbox"/> ai sensi di _____</li> </ul> <p><i>(indicare eventuale altra normativa che prevede l'esenzione a favore del soggetto richiedente)</i></p>
--	---

Al Presidente della Circoscrizione 2

## ISTANZA DI CONTRIBUTO PER IL PROGETTO

### "3 alla 2: estate giovane alla 2"

*(inserire titolo)*

ai sensi del "Regolamento sulle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici" n. 373, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2014 06210/49  
<http://www.comune.torino.it/regolamenti/373/373.htm>

Il sottoscritto LUIGI COTICHELLA consapevole delle sanzioni penali nonché della conseguente decadenza dal beneficio nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, ai sensi degli artt. 75 e 76 D.P.R. 445 del 28/12/2000

### DICHIARA

AI SENSI DEGLI ARTT. 46 E 47 DEL D.P.R. 445 DEL 28/12/2000

di essere nato a **TORINO il 30/04/1973**

di essere residente in **Torino Via Barbera, 27**

**C.F. CTCLGU73D30L2190**

di essere Presidente/Rappresentante della Società Cooperativa AnimaGiovane s.r.l.

con sede in Torino in via Barbera, 27

Codice fiscale/ Partita IVA 08914890010 telefono 011.30.35.728

di autorizzare eventuali comunicazioni all'indirizzo di posta elettronica [info@animagiiovane.org](mailto:info@animagiiovane.org)

AnimaGiovane S.c.s.r.l.

Sede legale: via G. Barbera, 27 - 10135 Torino Tel.: 011-303.57.28

e-mail: [info@animagiiovane.org](mailto:info@animagiiovane.org) - PEC: [a3ag@pec.animagiiovane.org](mailto:a3ag@pec.animagiiovane.org)

P.I.: 08914890010 - Iscrizione all'Albo delle Società Cooperative a mutualità prevalente n° A161591  
[www.animagiiovane.org](http://www.animagiiovane.org)

*Due strade unite da un mezzo che si incontrano in un punto*



**DICHIARA INOLTRE CHE L'ASSOCIAZIONE/ENTE/COMITATO/ETC:**

- si è costituita in data 10/06/2004 con atto pubblico

è iscritta nel Registro Comunale delle Associazioni dal

**OPPURE**

ha provveduto in data..... a inoltrare richiesta di iscrizione al suddetto registro;

**OPPURE**

**X NON** rientra tra i soggetti obbligati all'iscrizione nel suddetto registro in quanto trattasi di cooperativa sociale di tipo A

non ha finalità di lucro;

nell'ambito del progetto non recupera l'IVA pagata ai fornitori

ai sensi dell'art. 86 comma 2 dello Statuto della Città di Torino, non svolge attività commerciale preminente rispetto ai fini sociali e che in tal caso non c'è comunque recupero dell'IVA sulle fatture pagate ai fornitori;

non costituisce articolazione di partiti politici;

non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;

**X NON** ha effettuato altre richieste di finanziamento ad altre Direzioni e/o Servizi del Comune di Torino, ad altre Circoscrizioni, ad altri Enti Pubblici, Istituti di credito, Fondazioni, imprese private per la medesima iniziativa;

**OPPURE**

ha effettuato altre richieste di finanziamento per la medesima iniziativa a:

..... per un importo di Euro.....

..... per un importo di Euro.....

..... per un importo di Euro.....

il progetto non prevede la partecipazione di partiti politici;

realizzerà il progetto in misura prevalente

è soggetto alla ritenuta IRES del 4% prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i.;

**OPPURE**

- X NON è soggetto alla ritenuta IRES del 4% prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i
- X NON è soggetta all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS;

**OPPURE**

- è soggetta all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS e NON si è resa inadempiente agli obblighi assicurativi di legge
- X svolgerà le attività in assenza di barriere architettoniche o con l'impegno di fornire assistenza alle persone svantaggiate al fine di favorirne la partecipazione;
- X realizzerà le attività conformemente al progetto presentato indipendentemente dall'entità del contributo concesso;
- X ha letto, conosce e accetta tutte le disposizioni, nessuna esclusa, contenute nel Regolamento della Città di Torino n. 373 sopra indicato, nonché nella "Nota informativa sull'erogazione dei contributi" e nella "Scheda progetto" entrambe pubblicate sul sito Internet della Circoscrizione;
- X tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- X in particolare, è a conoscenza ed accetta che:
- qualora in sede di presentazione del consuntivo, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale prevista nella deliberazione di approvazione del contributo;
  - il contributo sarà totalmente o parzialmente revocato con il recupero della somma eventualmente già liquidata qualora il progetto/iniziativa/manifestazione sia realizzato in tempi diversi o in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o alla mancata assistenza alle persone svantaggiate;
  - la mancata presentazione del rendiconto entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto può costituire motivo di revoca del contributo concesso

#### SI IMPEGNA

- a richiedere, in tempo utile, agli enti competenti tutte le autorizzazioni di legge necessarie per lo svolgimento dell'iniziativa;
- a concordare con la Circoscrizione ogni forma di pubblicizzazione dell'iniziativa, compreso l'utilizzo del Logo circoscrizionale che dovrà comunque essere accompagnato dal Logo della Città di Torino;
- a provvedere, laddove necessario, alla pulizia e al ripristino delle aree di svolgimento del progetto/attività/manifestazione;
- a presentare, entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto/evento/manifestazione dettagliato rendiconto delle spese sostenute e delle entrate percepite, la relativa documentazione in originale e fotocopia nonché relazione finale sul svolgimento del progetto/attività;

#### CHIEDE PERTANTO

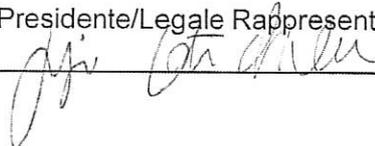
- l'erogazione di un contributo di euro 4991,20  
( **massimo 80% della spesa dedotte le entrate e i finanziamenti/contributi**)
- a parziale copertura delle spese per la realizzazione dell'iniziativa denominata "3alla2: estate giovane alla 2" meglio descritta nel progetto allegato (all. 1), che si svolgerà dal 25 giugno 2018 al 20 luglio 2018
- presso Piazza Livio Bianco.

Si allegano:

- scheda sintetica del progetto redatta come da facsimile allegato
- dichiarazione ai sensi dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 e s.m.i. - Conversione in legge del decreto-legge 31 maggio 2010, n. 78
- breve curriculum ;
- copia dello Statuto e dell'Atto costitutivo e/o successive modifiche (già presente agli atti)
- copia fotostatica del documento di identità del Presidente/Legale Rappresentante.

Data, 9 maggio 2018

Il Presidente/Legale Rappresentante

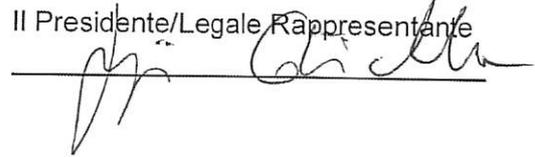


**Informativa ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali).**

In osservanza a quanto disposto dall'art. 13 del D. Lgs 30/06/2003 n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali), il sottoscritto è consapevole che la Città di Torino, in qualità di titolare del trattamento dei dati personali, fornisce le seguenti informazioni:

1. il trattamento dei Suoi dati è finalizzato alla liquidazione del contributo finanziato; potranno inoltre essere utilizzati per il perseguimento dei fini istituzionali relativamente a iniziative rivolte alla cittadinanza;
2. il trattamento sarà effettuato da soggetti appositamente incaricati, con procedure anche informatiche, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità;
3. il conferimento dei dati è necessario per la liquidazione del contributo richiesto, pertanto la mancata indicazione comporta l'impossibilità di concedere il contributo stesso;
4. i dati forniti possono essere trattati dal responsabile e dagli incaricati;
5. i dati stessi non saranno comunicati a terzi;
6. i dati forniti saranno trasmessi agli uffici competenti;
7. gli interessati potranno avvalersi dei diritti di cui all'art. 7 del citato Codice e in particolare del diritto di ottenere la conferma del trattamento dei propri dati personali, di chiederne la rettifica, l'aggiornamento e la cancellazione, se incompleti, erronei o raccolti in violazione della legge, nonché di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi, rivolgendo le richieste al Responsabile del trattamento;
8. il Responsabile del trattamento dei dati è il Direttore della Circoscrizione.

Il Presidente/Legale Rappresentante



Due strade unite da un mezzo che si incontrano in un punto



<b>TITOLO DEL PROGETTO</b>	<b>3 alla 2: estate giovane alla 2</b>
<b>SINTETICA DESCRIZIONE DI OBIETTIVI E CONTENUTI</b>	<p>Il progetto, con il suo presidio in una delle piazze molto vissute dai ragazzi del quartiere, garantisce uno spazio che incontra e favorisce l'aggregazione e il dialogo tra i ragazzi, un luogo dove poter stare, per trascorrere il proprio tempo libero e mettersi in gioco in una delle attività programmate.</p> <p>Attraverso la proposta di attività che puntano all'aggregazione e alla partecipazione giovanile è possibile rendere i ragazzi protagonisti anche nel periodo estivo, parte dell'anno in cui sono più liberi e alcune delle iniziative annuali sono ormai giunte al termine.</p> <p><u>Finalità e obiettivi:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Offrire occasioni d'incontro e crescita per la popolazione giovanile del quartiere, utilizzando gli strumenti dell'animazione socio-culturale e dell'arte.</li> <li>• Accompagnare e stimolare la creatività giovanile nel singolo e nel gruppo, in quanto elemento essenziale per l'acquisizione di una propria consapevolezza e maturità.</li> <li>• Potenziare la positività dei gruppi giovanili e accompagnarli in percorsi di protagonismo presenti nel territorio della circoscrizione e della città.</li> <li>• Mettere a disposizione delle attività organizzate le competenze e l'esperienza che AnimaGiovane possiede in merito all'animazione educativa.</li> <li>• Promuovere il coinvolgimento della popolazione giovanile, creando occasioni di collaborazione con altre realtà del territorio.</li> <li>• Apportare un contributo significativo al tavolo tecnico giovani della Circoscrizione 2, in termini di supporto competente su tematiche: educative, culturali ed artistiche.</li> </ul> <p>Il focus centrale del progetto prevede l'allestimento quotidiano di un'area di Piazza Livio Bianco, dove i gruppi che normalmente sostano tra panchine, anfiteatro e Skate Park, si spostano di qualche metro per utilizzare l'attrezzatura messa a disposizione dallo staff educativo e interagire con essi.</p> <p>La presenza degli operatori nel periodo estivo, è ormai divenuta (dopo quattro anni di attività), un appuntamento atteso da parecchi giovani del quartiere e soprattutto una presenza apprezzata dalla cittadinanza. Partendo dal coinvolgimento dei ragazzi, sempre più si sta andando a delineare un lavoro di ampio respiro comunitario, fatto di contatti e relazioni quotidiane con bambini, adolescenti, giovani e adulti.</p> <p>Il coinvolgimento dei giovani del quartiere diventa strumento per creare un momento di benessere per tutta la comunità, che accoglie e partecipa ai momenti aggregativi proposti.</p>

	<p>A partire dalla fine di giugno e per tutto il mese di luglio la piazza si anima nel pomeriggio e con gli strumenti a disposizione (un gazebo, tavoli, sedie, giochi da tavolo, calceetto, ping pong e un sottofondo musicale) si innescano buone prassi di convivenza e cittadinanza attiva.</p> <p>Parallelamente però, vengono proposte attività organizzate, che siano di carattere sportivo o artistico, ma che hanno tutte come obiettivo principale quello di far mettere in gioco i ragazzi e di aumentare le relazioni positive tra loro.</p> <p>Ogni giorno è dedicato ad una tematica diversa e i ragazzi possono iscriversi alle attività proposte o partecipare anche solo come spettatori. In collaborazione con gli altri enti presenti sul territorio verranno organizzati tornei sportivi, utilizzando le strutture limitrofe alla piazza. La componente artistica sarà presente per tutta la durata del progetto, attraverso la proposta di mini workshop tematici, eventualmente anche tenuti dai ragazzi stessi in base alle loro peculiarità e competenze.</p> <p>Al fine di mantenere sempre l'attenzione sullo sviluppo dell'aspetto comunitario: i ragazzi portano il loro aiuto e la loro presenza anche nell'allestimento e nel ritiro dei materiali, adulti e famiglie vivono più serenamente la piazza grazie alla consapevolezza di attività organizzate nei loro luoghi quotidiani e l'interazione tra gli abitanti diviene in un certo senso più pacifica e civile.</p> <p>Al termine delle 4 settimane, il progetto prevede la realizzazione di una festa finale durante la quale i ragazzi partecipanti e gli ospiti vengono coinvolti attivamente nella consegna dei premi per le varie attività e tornei che hanno accompagnato le giornate.</p>
<p><b>DESTINATARI</b></p>	<p>Il progetto "3alla2" è rivolto a tutti i ragazzi e giovani tra gli 11 e 29 anni di ambo i sessi e senza nessun limite di partecipazione per giovani diversamente abili, per i quali si prevede una fase di inserimento qualora gli stessi venissero accompagnati da educatori o affidatari. Particolare attenzione e responsabilità educativa verrà mostrata per qualsiasi episodio di emarginazioni sociale, dando testimonianza attraverso le nostre iniziative di atteggiamento accogliente e non giudicante verso i giovani e tutta la comunità.</p> <p>Il progetto è indicato per:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Gruppi spontanei agganciati dall'équipe di animazione di strada.</li><li>• Ragazzi che autonomamente verranno a conoscenza dell'iniziativa.</li><li>• Ragazzi che arriveranno a conoscere il progetto come partecipanti agli eventi proposti.</li><li>• Ragazzi frequentanti gli altri centri del quartiere gestiti dallo stesso ente o dalle associazioni in collaborazione</li></ul> <p>Non è previsto un numero minimo di partecipanti per le iniziative proposte.</p>

<b>TEMPI</b>	<p>Il progetto ha la durata di 4 settimane da Lunedì 25 giugno 2018 a Venerdì 20 Luglio (dal lunedì al venerdì dalle 15.00 alle 20.00). Le attività sono attive dalle 15.30 alle 19.30, mentre la prima e l'ultima mezz'ora sono tempo dedicato all'allestimento e ripristino dell'area, momenti che vedono la partecipazione volontaria di alcuni ragazzi presenti in piazza e che divengono pertanto opportunità educative per gli stessi.</p> <p>Nella giornata di venerdì 20 luglio è prevista la festa finale del progetto, che vedrà il coinvolgimento dei partecipanti anche nella serata.</p> <p><b>ESIGENZE PARTICOLARI:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Si richiede l'assolvimento della pratica e degli oneri Siae per l'autorizzazione alla diffusione di musica di sottofondo in merito alla festa finale dell'iniziativa estiva "3alla2: estate giovane".</li></ul>
<b>MATERIALI</b>	<p>Per la realizzazione dell'attività si richiede alla Circostrizione 2 la messa a disposizione in uso gratuito, per l'intero periodo di:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- n° 6 tavoli</li><li>- n° 30 sedie</li><li>- n° 2 gazebo</li><li>- n° 4 griglie</li></ul> <p>Le modalità logistiche di prelievo e riconsegna materiali verranno definite con i competenti Uffici circoscrizionali</p>
<b>LUOGO</b>	Il progetto avrà il suo svolgimento in Piazza Livio Bianco.
<b>REFERENTE</b>	Paola Nalotto 3460716175 paola.nalotto@animagiovane.org

### PREVENTIVO DI SPESA

Predisporre dettagliato preventivo del progetto con indicazione delle voci di costo riferite al progetto, delle eventuali entrate presunte e degli eventuali altri contributi/finanziamenti richiesti (diversi dal contributo circoscrizionale e dalla quota a carico dell'ente richiedente).

Le voci indicate nei prospetti sotto riportati sono a titolo esemplificativo.

#### A) PREVENTIVO SPESE

<b>COSTI DIRETTI</b> (esempi)	<b>IMPORTO</b>
Personale interno o esterno <b>Progettazione, supervisione e rapporti istituzionali</b> 20 ore <b>Coordinamento attività aggregative-educative</b> 10 ore <b>Presidio estivo P.zza Livio Bianco</b> (20 aperture da 5 ore ciascuna più festa finale 4 ore) 108 ore per 2 educatori <b>Organizzazione eventi</b> 10 ore  <b>Totale ore lavoro 256</b>	€ 4864,00
Compensi artisti, ospiti, relatori <b>N° 1 produzione per iniziativa estiva</b>	€ 280,00
Noleggio attrezzature, locazione locali <b>Furgone per trasporto attrezzature ludiche (calcetti e ping pong)</b>  <b>Noleggio attrezzatura tecnica audio video per festa finale</b>	€ 580,00
Materiale di consumo <b>Materiale di cancelleria, materiale sportivo, buffet per festa finale</b>	€ 270,00
Pubblicità <b>Progetto e stampa per promozione attività</b>	€ 150,00
Altro (da dettagliare) <b>Occupazione suolo pubblico</b>	€ 95,00

AnimaGiovane S.c.s.r.l.

Sede legale: via G. Barbera, 27 - 10135 Torino Tel.: 011-303.57.28

e-mail: [info@animagiovane.org](mailto:info@animagiovane.org) - PEC: [a3aq@pec.animagiovane.org](mailto:a3aq@pec.animagiovane.org)

P.I.: 08914890010 - Iscrizione all'Albo delle Società Cooperative a mutualità prevalente n° A161591

[www.animagiovane.org](http://www.animagiovane.org)

*Due strade unite da un mezzo che si incontrano in un punto*



<b>COSTI INDIRETTI</b> non superiori al 10% del preventivo totale e calcolati pro quota	IMPORTO
Assicurazioni	€
Utenze: luce, acqua, gas	€
Riscaldamento e condizionamento	€
spese postali, telefoniche, collegamenti telematici, accessi banche dati	€
licenza d'uso software	€
segreteria, amministrazione	€
materiale di cancelleria e di consumo	€
<b>TOTALE SPESE</b>	<b>€ 6239,00</b>

Data 9 maggio 2018

Il Presidente/Legale Rappresentante

7  
Due strade unite da un mezzo che si incontrano in un punto



Al presidente della Circoscrizione 2  
Santa Rita – Mirafiori Nord – Mirafiori Sud  
Via Guido Reni 102  
10137 Torino

**DICHIARAZIONE AI SENSI DELL'ART. 6 COMMA 2 DEL D.L. N. 78  
CONVERTITO IN LEGGE 122/2010 E S.M.I.**

Il sottoscritto LUIGI COTICHELLA Presidente della Società Cooperativa AnimaGiovane s.r.l. consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità degli atti, richiamata dall'art. 75 e 76 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, al fine di ricevere un contributo gravante sulle finanze pubbliche, dichiara che:

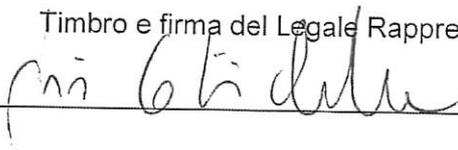
il Decreto Legge n. 78, art. 6 comma 2, convertito nella Legge 122/2010 non si applica alla suddetta Associazione in quanto:<sup>1</sup>

- Ente previsto nominativamente dal D. Lgs. n. 300 del 1999 e dal D. Lgs. n. 165 del 2001
- Università
- Ente e fondazione di ricerca e organismo equiparato
- Camera di Commercio
- Ente del Servizio Sanitario Nazionale
- Ente indicato nella tabella C della legge finanziaria
- Ente previdenziale ed assistenziale nazionale
- ONLUS
- Associazione di promozione sociale
- Ente pubblico economico individuato con decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze su proposta del Ministero vigilante
- Società

**DICHIARA INOLTRE**

che in caso di modifiche/variazioni di quanto sopra attestato darà immediata comunicazione alla Circoscrizione.

Timbro e firma del Legale Rappresentante

  
\_\_\_\_\_

<sup>1</sup> Solo in caso di spunta della seconda voce "(...) non si applica all'Associazione" specificare una delle categorie riportate.



*Due strade unite da un mezzo che si incontrano in un punto*



**Descrizione delle attività ordinarie prevalenti:**

Attività e servizi di educazione, assistenza e sostegno presso enti pubblici e privati.

Attività di formazione educativa non professionale rivolta a giovani e adulti per favorire crescita personale e acquisizione di competenze al servizio della relazione d'aiuto.

Attività artistiche di vario genere (arti figurative, audio-visive, teatrali, musicali, letterarie, coreografiche...).

Attività di arte terapia quale processo/percorso relazionale volto alla cura delle persone in stato di sofferenza.

Attività di ricerca, sensibilizzazione, animazione e sviluppo delle comunità entro cui la cooperativa opera.

Attività di collaborazione e conduzione di spazi d'ascolto e consultori.

Attività editoriali inerenti l'oggetto sociale della cooperativa.

Gestione di centri di socializzazione ed altre strutture finalizzate al miglioramento della vita nonché altre iniziative per il tempo libero e la cultura.

Gestione di centri educativi ed aggregativi per adolescenti e giovani.

Organizzazione di corsi, seminari, giornate di studio, convegni.

Promozione e organizzazione di mostre, manifestazioni, spettacoli e feste.

operiamo sull'intero territorio nazionale e in qualunque periodo dell'anno; ampio margine è dato alla partecipazione dei giovani coinvolti attraverso percorsi formativi e professionalizzanti. L'ampio ventaglio di servizi offerti permette di soddisfare e superare le esigenze della committenza, fornendo un supporto integrale e completo per tutte le necessità, anche accessorie.

**Eventuali progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici:**

- Gestione di centri estivi comunali presso i comuni di: Torino, Sciolze (TO), Rosta (TO) San Maurizio D'Opaglio (NO)
- Gestione del CPG "Isola che non c'è" di Via Rubino, 24
- Realizzazione di spettacoli teatrali

**Eventuali esperienze maturate nella realizzazione di analoghe iniziative:**

---

---

---

Torino li, 9 maggio 2018

Il Presidente/Legale rappresentante

Firma

AnimaGiovane S.c.s.r.l.

Sede legale: via G. Barbera, 27 - 10135 Torino Tel.: 011-303.57.28

e-mail: [info@animagiovane.org](mailto:info@animagiovane.org) - PEC: [a3ag@pec.animagiovane.org](mailto:a3ag@pec.animagiovane.org)

P.I.: 08914890010 - Iscrizione all'Albo delle Società Cooperative a mutualità prevalente n° A161591

[www.animagiovane.org](http://www.animagiovane.org)

*Due strade unite da un mezzo che si incontrano in un punto*

Città di Torino - AOO: 061
Circoscrizione 2 - Santa Rita - Mirafiori Nord-Sud
Protocollo del <b>19 GIU. 2018</b>
N. <b>8753</b> T. <b>1</b> CI. <b>50</b> F. <b>1</b>

*Presidente / Giunta  
Montenegro  
Cultura  
(Tessore)*



Al Presidente della Circoscrizione 2  
Via Guido Reni, 102  
10136 - Torino

Oggetto: Richiesta di Patrocinio Gratuito - Logo Circoscrizione 2.

Ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni mendaci e falsità negli atti, previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000

Il sottoscritto SIMONE LOTRIONTE  
residente a Candiolo (TO), in Via Grazia Deledda, 76  
cap 10060  
tel. 3460719857  
mail [simone.lotrionte@animagiovane.org](mailto:simone.lotrionte@animagiovane.org)

in qualità di presidente di AnimaGiovane s.c.s.r.l.

P.IVA 08914890010

con sede in Torino

Via Asinari di Bernezzo, 34 - 10146 - Torino - Tel/Fax 011.30.35.728

E-mail [info@animagiovane.org](mailto:info@animagiovane.org)

### CHIEDE

la concessione del patrocinio gratuito e l'utilizzo del Logo della Circoscrizione 2 per la seguente iniziativa (breve descrizione):

per l'iniziativa denominata "**3alla2: estate giovane alla 2**".

(Il progetto garantisce uno spazio che incontra e favorisce l'aggregazione e il dialogo tra i ragazzi, un luogo dove poter stare, per trascorrere il proprio tempo libero e mettersi in gioco in una delle attività programmate)

che si terrà nel periodo 02.07.2018 - 27.07.2018

orario: lunedì - martedì - mercoledì - giovedì - venerdì dalle 15.00 alle 19.00

presso: Piazza Livio Bianco - Torino

AnimaGiovane S.c.s.r.l.

Sede legale: via V. Asinari di Bernezzo, 34 - 10146 Torino Tel.: 011-303.57.28

e-mail: [info@animagiovane.org](mailto:info@animagiovane.org) - PEC: [a3aa@pec.animagiovane.org](mailto:a3aa@pec.animagiovane.org)

P.I.: 08914890010 - Iscrizione all'Albo delle Società Cooperative a mutualità prevalente n° A161591  
[www.animagiovane.org](http://www.animagiovane.org)

*Due strade unite da un mezzo che si incontrano in un punto*



## CHIEDE

contestualmente di poter utilizzare, solo per l'iniziativa patrocinata, il Logo Circostrizionale preceduto dalla dicitura "Con il Patrocinio della Circostrizione 2".

In caso di autorizzazione all'uso del logo, chiede sia inviato al seguente indirizzo di posta elettronica: [simone.lotrionte@animagiovane.org](mailto:simone.lotrionte@animagiovane.org)

### A tal fine dichiara:

- 1 -  di non aver effettuato ulteriori richieste di patrocini
- 2 -  di aver richiesto ulteriori patrocini

a: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### Si impegna a :

- ottemperare a quanto indicato nell'allegata "dichiarazione di impegno relativa alla pubblicità di iniziative realizzate con il patrocinio della Circostrizione 2", che sottoscrive;
- concordare con la Circostrizione ogni forma di pubblicità inerente l'iniziativa;
- sottoporre alla visione dell'Ufficio Segreteria del Presidente la bozza del materiale promozionale per ottenere l'autorizzazione alla stampa;
- realizzare l'iniziativa patrocinata e a ritirarne la lettera di rilascio del patrocinio;
- fornire all'ufficio Segreteria del Presidente della Circostrizione 2 copia del materiale stampato o inviarlo via mail al seguente indirizzo

[segreteriapresidente02@comune.torino.it](mailto:segreteriapresidente02@comune.torino.it)

### Allega:

Dichiarazione di impegno (**Allegato 1**).  
Atto costitutivo e statuto dell'Associazione (già presente agli atti)  
Progetto (già presente agli atti)

Torino, 18 giugno 2018

Il Presidente

Simone Lotrionte

AnimaGiovane S.c.s.r.l.

Sede legale: via V. Asinari di Bernezzo, 34 - 10146 Torino Tel.: 011-303.57.28

e-mail: [info@animagiovane.org](mailto:info@animagiovane.org) - PEC: [a3ag@pec.animagiovane.org](mailto:a3ag@pec.animagiovane.org)

P.I.: 08914890010 - Iscrizione all'Albo delle Società Cooperative a mutualità prevalente n° A161591  
[www.animagiovane.org](http://www.animagiovane.org)

*Due strade unite da un mezzo che si incontrano in un punto*



DICHIARAZIONE DI IMPEGNO RELATIVA ALLA PUBBLICITA' DI INIZIATIVE  
REALIZZATE IN COLLABORAZIONE O CON IL PATROCINIO DELLA II  
CIRCOSCRIZIONE (allegato 1)

Il sottoscritto SIMONE LOTRIONTE

in qualità di PRESIDENTE

di ANIMAGIOVANE S.C.S.R.L.

nel richiedere alla Circondazione II la concessione del PATROCINIO

per la realizzazione del PROGETTO "3alla2: estate giovane alla 2"

PREMESSO

Che l'utilizzo, nella comunicazione pubblicitaria, di linguaggi e contesti espressivi che offendono gravemente la dignità delle persone e perpetuano pregiudizi culturali e stereotipi sociali di discriminazione dei loro diritti di cittadinanza, è apertamente in contrasto con gli indirizzi espressi dalle legislazioni comunitarie e nazionali e con l'obiettivo prioritario che l'amministrazione comunale di Torino si è data in merito alla concreta affermazione della cultura delle pari opportunità.

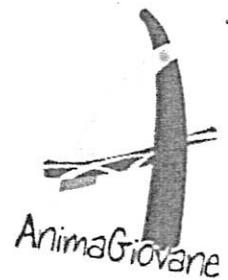
PRESO ATTO

Di quanto assunto dalla Giunta Comunale di Torino con Deliberazione del 24 settembre 2002 n. mecc.07159/007

DICHIARA

Che le attività di comunicazione e pubblicizzazione dell'iniziativa in apice indicata, comprese le eventuali comunicazioni di terzi (sponsor, collaboratori, ecc.) ivi ospitate, saranno conformi agli intendimenti in precedenza espressi.

*Due strade unite da un mezzo che si incontrano in un punto*



## SI IMPEGNA

In conformità a tale dichiarazione, a non utilizzare e diffondere comunicazioni ed azioni pubblicitarie che esprimano, nei contesti e nei linguaggi adottati:

- messaggi lesivi della dignità delle persone;
- rappresentazioni o riproduzioni del corpo umano quale oggetto di possesso e sopraffazione sessuale;
- rappresentazioni della sessualità in chiave violenta, coercitiva o di dominio;
- messaggi che tendono a collocare le donne in ruoli sociali di subalternità ed affermazione limitata o condizionata;
- pregiudizi culturali e stereotipi sociali fondati sulla discriminazione di genere, appartenenza etnica, orientamento sessuale, abilità fisica e psichica, credo religioso;
- messaggi che, rivolgendosi ai bambini e agli adolescenti, tendano ad abusare della loro naturale ingenuità, predisposizione a credere ed inesperienza e li inducano a comportamenti dannosi per il loro sviluppo psichico e fisico;
- messaggi che utilizzando i bambini in contesti a loro impropri, allo scopo di sfruttarne l'immagine quale oggetto pubblicitario, ne ledono la dignità;

## RICONOSCE

Al Presidente della Circostrizione II, qualora a suo giudizio o da pronunciamento del Giuri costituito presso l'istituto di Autodisciplina Pubblicitaria, risultino disattesi gli impegni qui sottoscritti, la facoltà di revocare il patrocinio e di tutelare, nelle forme che riterrà più opportune, la propria immagine

Data 18 giugno 2018

Firma  
*Simone Latente*

*Due strade unite da un mezzo che si incontrano in un punto*

---



AnimaGiovane

CITTA' DI TORINO  
CIRCOSCRIZIONE 2  
Via Guido Reni, 122

Alla c.a.  
della presidente  
LUISA BERNARDINI

e p.c.  
Dott.ssa TERESINA MONTENEGRO

**OGGETTO: Documento di integrazione al progetto "3 alla 2: estate giovane alla 2"**

Io sottoscritto Simone Lotrionte, nato a Torino, il 19.01.1989 e residente in Via Deledda 76, 10060 Candiolo (TO), in qualità di presidente di ANIMAGIOVANE S.C.S.R.L., fornisce la seguente documentazione ad integrazione dell'istanza di contributo per il progetto "**3 alla 2: estate giovane alla 2**" presentata in data 9 maggio 2018.

Ai fini di una migliore realizzazione, si comunica che il progetto avrà inizio in data 2 luglio 2018 e terminerà in data 27 luglio 2018, mantenendo stessi giorni e orari previsti da proposta progettuale.

Rimanendo a disposizione per eventuali chiarimenti, si porgono distinti saluti.

Torino, 14 giugno 2018

Per AnimaGiovane s.c.s.r.l.  
Il presidente  
Simone Lotrionte  
